Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 8 (1890)

Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die Spedition des Blattes sind an die Redaktion zu richten

6 Uhr Nachmittags

Bern, 12. Juni — Berne, le 12 Juin — Berna, li 12 Giugno. 6 heures après-midi

réclamations concernant l'expédition de la feuille

Inhalt. - Sommaire.

Assekuranzen. Werthtitel. Rechtsdomízile. Handelsregister. Registre du commerce. Commerce des déchets d'or et d'argent. Décisions sur l'application du tarif des péages en mai 1890. Post. Postes. Supplément: Revision du tarif des péages fédéraux.

Amtlicher Theil. - Partie officielle.

Assekuranzen. — Assurances. — Assicurazione.

Bekanntmachung alabet

betreffend

Kautionsherausgabe an die Frankfurter Versicherungsgesellschaft gegen Wasserleitungsschäden in Frankfurt a. M.

Die obgenannte Versicherungsgesellschaft hat auf die Konzession des Bundesrathes zum Geschäftsbetriebe in der Schweiz Verzicht geleistet und sucht um Rückgabe der hinterlegten Kaution von Fr. 8000 nach. Diese Kaution haftet dem Staate und den Versicherten als Faustpfand für die Erfüllung der Verpflichtungen der Gesellschaft. Allfällige Einsprachen gegen deren Herausgabe sind bis zum 15. Dezember 1890 der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen. Erfolgen keine Einsprachen, so wird nach Ablauf der angegebenen Frist die Rückgabe der Kaution ohne weiteres stattfinden.

Bern, den 7. Juni 1890.

Schweiz. Industrie- und Landwirthschaftsdepartement, Abtheilung Versicherungswesen.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Amortisation.

Durch Urtheil des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 8. d. wird anmit der unbekannte Inhaber der Reservefond-Antheil-Anweisungen Nr. 7 für 20 Aktien, Einlösungswerth Fr. 272.—

» 19 » 11 » » 149.60 der deutsch-schweizerischen Kreditbank aufgefordert, besagte Papiere innert der Frist von drei Jahren beim Präsidenten des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzuweisen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden.

St. Gallen, den 9. April 1890.

(W. 33-1)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es werden vermisst:

a. Kapıtalbrief Nr. 23948, im Betrage von Fr. 1200 à 100 Rp., ohne Vorgang:

b. Kapitalbrief Nr. 23949, im Betrage von Fr. 1000 à 100 Rp., ohne

Vorgang.
Beide Titel stehen mit andern Titeln, zusammen im Gesammtbetrage Fr. 6200, in gleichen Rechten, sind in halbjährlichen Raten von je 100 Fr. abkündbar, wurden errichtet den 26. Oktober 1871 und haften auf der Besitzung Nr. 198 des Alois Bischofberger, im Sonder.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, solche innert drei Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzureichen, ansonst dieselben ein der Stelle einzureichen, ansonst dieselben ein der Stelle einzureichen, ansonst dieselben ein der Stelle einzureichen, ansonst dieselben einzureichen ein der Stelle einzureichen, ansonst dieselben einzureichen ein der Stelle einzureichen ein der Stelle einzureichen ein der Stelle einzureichen, ansonst dieselben einzureich ein der Stelle einzureichen ein der Stelle einzureich ein der Stelle einzureichen ein der Stelle einzureichen ein der Stell

selben als amortisirt im Pfandprotokoll gestrichen und durch neue ersetzt

Oberegg, den 6. Juni 1890.

Die Bezirkskanzlei.

(W. 48-2)

Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die allfälligen Inhaber der nachfolgend bezeichneten, vermißten Aktien der Spar- und Leihkasse Kloten-Bassersdorf, I. Emission, vom I. Januar 1874, im Betrage von je Fr. 100, auf den Namen ausgestellt, nach den gegenwärtigen Statuten jedoch für die Inhaber geltend, ohne Talons und Coupons:

Nr. 43 zu Gunsten Konrad Müller, Bäcker in Bassersdorf;

303 » Jakob Brunner, Nr. 75 in Kloten;

352—361 zu Gunsten Joh. Heinrich Hintermeister, Nr. 18 in Kloten,
und » 547 u. 548 » Pfarrer Walder in Kloten,

oder wer sonst über dieselben Auskunft zu geben im Stande ist, aufgefordert, diese Papiere binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Gerichtsstelle vorzulegen resp. sich daselbst zu melden, widrigenfalls die angerufenen Urkunden kraftlos erklärt würden.

Bülach, den 10. Juni 1890.

(W. 49-1)

Im Namen des Bezirksgerichtes, Der Gerichtsschreiber:

Wydler.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß sie

für den Kanton Zürich, nach Rücktritt der seitherigen Domizilträger, Herren Zündel & C° in Zürich, bei Herrn James Wegmann in

für den Kanton Uri bei Herrn Jost Gamma, Kaufmann in Altorf;

» » Unterwalden o. d. W. bei Herrn Robert Hess, Buchhändler in Engelberg

Rechtsdomizil genommen hat.

Schaffhausen, den 5. Juni 1890.

Im Namen der Gesellschaft:

(D. 39—¹)

Zündel & C°,

Generalbevollmächtigte der LebensversicherungsGesellschaft zu Leipzig für die Schweiz.

Allgem. Versorgungsanstalt im Grossh. Baden zu Karlsruhe.

An Stelle des verstorbenen Herrn J. U. Lutz wird für Appenzell a. R. das Rechtsdomizil bei Herrn C. Hitz, Lehrer in Herisau, verzeigt. Bern, den 6. Juni 1890.

(D. 40—1)

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz: Emil Nicola-Karlen.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1890. 6. Juni. Die Firma Wolfsbruck & Kehl in Zürich (S. H. A. B. 1884, pag. 523) hat ihr Detailgeschäft an die Firma Rothschild & Bernheim in Zürich (vrgl. nächstf. Publ.) abgetreten und führt ihre Herrenkleiderfabrikation und Tuch-Engros-Geschäft in sonst unveränderter Weise fort.

6. Juni. Abraham Rothschild von Randegg, Baden, und Sigismund Bernheim von Thiengen, Baden, beide in Zürich, haben unter der Firma Rothschild & Bernheim in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. Juni 1890 ihren Anfang nahm. Herren-, Knaben-Maßgeschäft, bisheriger Detail der Firma Wolfsbruck & Kehl. Bahnhofstraße 54.

6. Juni. Die Firma Conrad Buchner in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 109) ertheilt Prokura an Franz Josef Huwyler von Meyenberg, Kt. Aargau, in Außersihl.

7. Juni. Die Firma H. Huber in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 406) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juni. Die Firma Frau Süsstrunk-Bühler in Zürich (S. H. A. B. 1889, pag. 293) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Gustav Rühl in Zürich ist Gustav Rühl von und

in Zürich. Spezerei- und Kolonialwaaren. Rennweg 25.

7. Juni. Die Firma J. Nep. Greiner in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 285) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
Inhaber der Firma Louis Greiner-Vogt in Winterthur ist Louis

Greiner-Vogt von und in Winterthur. Krystall-, Porzellan-, Glas- und Steinguthandlung. Unterthorgasse 513, z. Traubenberg.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Courtelary.

1890. 5 juin. La raison J. A. Béquelin, fabricant d'horlogerie, à Tramelan, inscrite au registre du commerce le 26 février 1883 (F. o. s. du c. de 1883, page 238), a cessé d'exister par suite du décès de son chef.

5 juin. La raison Ami Louis Meyrat, exploitation d'un hôtel, à Tramelan, inscrite au registre du commerce le 26 février 1883 (F. o. s. du c. de 1883, page 238), a cessé d'exister ensuite de renonciation de

5 juin. La raison Candaux-Robert, fabrique de plaques, à Renan, inscrite au registre du commerce le 4 avril 1889 (F. o. s. du c. de 1889, page 337), est éteinte ensuite du décès de son chef.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1890. 4. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Reinhardt & Voegtlin in Basel (S. H. A. B. 1889, pag. 652) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Reinhardt & Cie. 4. Juni. Louis Reinhardt und Ludwig Früh-Hörler, beide von und in Basel, haben unter der Firma Reinhardt & C'* in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1890 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Reinhardt & Voegtlin übernommen hat. Louis Reinhardt ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Ludwig Früh-Hörler ist Kommanditär mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000). Die Firma ertheilt Prokura an Adolf Suter von und in Basel. Natur des Geschäftes: Spedition, Kommission, Camionnage und Inkasso. Geschäftslokal: Elisabethenstraße 20.

5. Juni. Die Firma G. F. Keller-Tschudin in Basel (S. H. A. B. 1889, pag. 755) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen

6. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bernische Bodenereditanstalt in Bern, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. 1887, pag. 487, und 1890, pag. 163), hat in der Generalversammlung vom 28. April 1890 ihre Statuten revidirt und dabei folgende Aenderungen der im S. H. A. B. publizirten Thatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt zwei Millionen Franken, die bisherigen 4000 Aktien werden im Nominalwerthe von Fr. 500 auf Fr. 250 herabgesetzt. Die gleichzeitige Ergänzung des Aktienkapitals geschieht durch Ausgabe einer entsprechenden Anzahl Prioritätsaktien. Das Grundkapital zerfällt demnach in 4000 Prioritätsaktien und in 4000 Stammaktien, jede von Fr. 250, welche auf den Inhaber lauten und voll einbezahlt sind. Betreffend den etwas erweiterten Tweck der Gesellschaft vgl. Publikation der Hauptniederlassung (S. H. A. B. 1890, pag. 409). Die Gesellschaft wird nach Außen durch den Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrathes, sowie durch den oder die Direktoren vertreten, welche jeder einzeln die verbindliche Unterschrift führen. Präsident des Verwaltungsrathes ist Friedrich Hofer von Walkringen; Vizepräsident Albert Lang von Schaffhausen, beide in Bern; Direktor und zugleich Leiter der Filiale Basel Hans Gerspacher von und in Basel; Prokuraträger ist Rudolf Wüthrich von Trub, wohnhaft in Bern.

6. Juni. Die Firma W. Schirach in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 681) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

6. Juni. Unter der Firma Actiengesellschaft des Basler Tagblattes gründet sich, mit dem Sitze in Basel, eine Aktiengesellschaft, welche die Herausgabe, d. h. die Redaktion, den Druck und Verlag eines täglich unter dem Titel «Basler Tagblatt» erscheinenden Publikationsorganes von demokratisch-freisinniger Richtung und für wirthschaftliche und speziell politische Tagesfragen bezweckt. Der Geschäftsbetrieb kann auch auf Besorgung anderer Druckarbeiten ausgedehnt werden. Ebenso können auf Beschluß der Generalversammlung bereits bestehende Druckereien oder andere Zeitungen von der Gesellschaft erworben werden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 20. Mai und 4. Juni 1890 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt 80,000 Fr. (achtzigtausend Franken), eingetheilt in 100 Aktien ersten Ranges und 60 Aktien zweiten Ranges von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Basler Tagblatt in Basel. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Basler Tagblatt in Basel. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Basler Tagblatt in Basel. schaft nach Außen geschieht durch Kollektivzeichnung des Administrators mit einem Mitgliede des Verwaltungsrathes oder durch solche zweier Mitglieder des Verwaltungsrathes. Administrator ist Otto Lehmann von Zofingen. Der Verwaltungsrath besteht aus: J. J. Kaltenmeyer von Basel, Otto Lehmann von Zofingen, J. F. Schär von Basel, Carl Imobersteg von Boltigen, Ludwig Dietrich von Basel, alle wohnhaft in Basel. Geschäfts-

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Flawyl (Bezirk Untertoggenburg).

1890. 7. Juni. Der Inhaber der Firma L. A. Heer in Oberuzwil (S. H. A. B. 1883, pag. 614) ertheilt Prokura an seine zwei Söhne Laurenz Adolf und Johann Walter Heer von Rheineck, beide in Oberuzwil.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Lenzburg.

1890. 6. Juni. Die Firma K. Frey, Leder- Schäfte & Feurnitüren-handlung in Baden, deren Inhaber Karl Frey von Barr, Elsaß, in Baden, ist (eingetragen unterm 4. Juni 1890 im Journal des Bezirkes Baden, vide Handelsamtsblatt vom 18. Juni abhin, pag. 354), hat unterm gleichen Datum eine Filiale in Lenzburg errichtet. Für die Filiale ist kein besonderer Vertreter bestellt. Geschäftslokal: Wildeggerstraße, Café zur Post.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1890. 6. Juni. Inhaber der Firma **Conrad Sutter** in Kreuzlingen ist Conrad Sutter von Säckingen, Gh. Baden, wohnhaft in Kreuzlingen. Gerberei und Lederhandlung.

6. Juni. Adolf Wartmann und Otto Wartmann von Holzhof, ersterer wohnhaft in Holzhof, letzterer wohnhaft in Weinfelden, haben unter der Firma A. & O. Wartmann in Holzhof eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Mai 1890 ihren Anfang genommen hat. Käserei.
6. Juni. Die Firma Friedr. Kübler in Bischofszell (S. H. A. B.

1883, pag. 983) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma J. Ammann in Bischofszell ist Joh* Ammann von Wängi, wohnhaft in Bischofszell. Mech. Stickerei.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1890. 6 juin. Le chef de la maison J. Mignot, à Genève, commençant le 15 juin 1890, est Madame Josette-Claudine, dite Josephine Mignot née D'Humilly, domiciliée à Genève. Genre de commerce: Epicerie et tabacs. Magasin: 3, Place Montbrillant.

Ancien commerce de E. Jampierre, à Genève (F. o. s. du c. de

1889, page 500), radié pour cause de renonciation.

7 juin. La radiation de la maison Marc Brüderlein, négociant en cuirs, à Genève, laquelle a été publiée ensuite du décès de son titulaire dans la F. o. s. du c. de 1889, page 44, est complétée en ce sens que l'acte Rivoire, notaire, à Genève, du 14 décembre 1888, établissant comme seul héritier direct du défunt, le sieur Jules-François Brüderlein,

fabricant de bijouterie, à Genève, le susdit sieur Jules-François Brüderlein s'est constitué seul liquidateur de la maison Marc Brüderlein.

7 juin. Le chef de la maison Decroux-Grobel, à Chêne-Bourg, commencée le 1^{er} octobre 1889, est Jean Decroux allié Grobel de Chêne-

Bourg, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

Anciens locaux de la maison Marie Richard, à Chêne-Bourg
(F. o. s. du c. de 1883, page 971), radiée pour cause de départ.

7 juin. La société en nom collectif Borret & Cie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. de 1890, page 210), est déclarée dissoute dès le 7 juin 1890.

La maison est continuée sous la raison A. Pilorget-Perrin, aux Eaux-Vives, par l'associé Auguste-Charles Pilorget allié Perrin, domicilié aux Eaux-Vives, lequel reprend la suite des affaires ainsi que le passif et l'actif de l'ancienne maison. Genre de commerce: Peinture en bâtiments et sur métaux. Locaux: 11, Chemin de l'Avenir.

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Commerce des déchets d'or et d'argent.

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le département soussigné a délivré le registre prescrit par l'article 1^{er} de la loi, à M. F. Girard-Schild, acheteur et fondeur,

Berne, le 7 juin 1890.

Département fédéral des affaires étrangères, Division du comme

Décisions sur l'application du tarif

prises par le département fédéral des péages en mai 1890.

Les articles qui suivent doivent acquitter les droits d'après les numéros du tarif indiqués.

		THE REST OF TAXABLE PROPERTY OF THE PROPERTY O
Numéro du tarif.	Taux du droi Fr. Ct.	Importation.
4 12	20	Fumier desséché et pulvérisé (ungarischer Rinderdünger).
61		Laine de hois
69	16. —	Boîtes à allumettes en bois avec étiquette.
94		Pédales pour pianos.
130	7	Biffer l'explication: "Outils de tout genre, finis, ne rentrant pas
130 bis	r unterze	dans la position de la coutellerie et la transférer aux explications ad nº 130/130 bis, 131, 131 a qui précèdent immédiatement.
133	50. —	L'explication "Armes antiques, pour autant qu'elles pourraient servir comme armes (autres: selon leur nature et la matière dont elles sont faites) ⁴ doit être biffée et remplacée par la disposition suivante: "Les armes et armures antiques doivent être acquittées
mont,	sdoparte a.	
		ditionnement."
178	50	Biffer l'explication: "Ouvrages de tailleur de pierre en syénite".
179	3. –	(Voir en ce qui concerne les pierres susceptibles de poli le tableau des décisions de mai 1889.)
194	50. —	Intercaler dans l'explication: "Jus de baies: sucrés ou alcoolisés, à l'exception de ceux qui sont classés sous nº 256" après: "Jus de baies" les mots: "y compris ceux qui sont analogues aux sirops".
256	16. —	Biffer l'explication: "Jus de baies analogues aux sirops, non épaissis, additionnés de sucre ou d'alcool, tels que sirop de capillaire, au lait d'amandes, sirop de gomme, etc., en fûts, bouteilles, cruchons".

lati d'amandes, sirop de gomme, etc., en fûts, bouteilles, cruchons."

266 1.25 Biffer "Tontisse ligneuse" (voir n° 61 ci-dessus: Laine de bois).

D'après un arrêté du conseil fédéral du 29 mai 1890, l'acquittement de l'acide carbonique liquide en récipients de fer forgé devra désormais se faire comme suit: le poids de l'acide carbonique sera acquitté à fr. 2 d'après le n° 18 du tarif, tandis que les récipients de fer forgé paieront fr. 7 par q, comme ouvrage en fer commun, qu'ils soient plus tard réexportés ou non.

Post. Fahrpostverkehr mit Frankreich. Auf den 20. dieses Monats tritt der Vertrag mit der französischen Ostbahn, betreffend den Austausch von Fahrpoststücken auf dem Wege über Delle, in Wirksamkeit. Zur Beforderung können angenommen werden: Waaren-, Geld- und Werthsendungen his 50 kg Gewicht, mit unbeschränkter Werthangabe und mit Nachnahme bis auf †r. 500, nach und von den Stationen der französischen Ostbahn. In der Taxe für frankirte Stücke sind alle in Frankreich zur Erhebung gelangenden Nebengebühren für Stempel, Einschrieb, Zollabfertigung und Statistik inbegriffen, desgleichen die Bestellgebühr nach Orten, in welchen der Bestelldienst eingerichtet ist. Die neue Beforderungsgelegenheit eignet sich besonders für Fahrpoststücke nach Paris. Der bezügliche Fahrpoststarif (Nr. 7) wird den Poststellen in den nächsten Tagen zugehen. Die nach diesem Tarif zu behandelnden Stücke sind ausschließlich dem Postbureau Pruntrut zuzuleiten.

Es wird ausdracklich bemerkt, daß nunmehr die Fahrposttarife Nr. 5 (Paris-Lyon-Méditerranée) und Nr. 7 (Est) im Verkehr mit Frankreich als die Haupttarife zu berachten sind und daß daher die Tarife Nr. 6 (Messageries Nationales) und Nr. 3 (Messageries Anglo-Suisses) nur dann zur Anwendung gelangen sollen, wenn der Absender durch einen bezüglichen Vormerk auf der Begleitadresse die Anwendung des einen oder des andern dieser Spezialtarife ausdrücklich verlangt hat. Bei der Leitung von Fahrpoststücken nach Paris ist zu beachten, daß alle Stücke, welche auf den Begleitadressen keinen Vermerk bezüglich der Anwendung eines Spezialtarife ragen, auf die Auswechslungsbureaux Pruntrut (Tarif 7), Locle (Morteau), Pontarlier oder Gerif (Tarif 5) zu leiten, diejenigen dagegen, für welche auf der Begleitadresse die Anwendung des Tarifs 5 verlangt wurde, dem Postbureau Basel Fil. S. C. B. zuzuweisen sind.

Postes, Echange de la messagerie avec la France. La convention conclusier de

wendung des Tarifs 3 verlangt wurde, dem Postbureau Basel Fill. S. D. B. zuzuweisen sind.

Postes. Echange de la messagerie avec la France. La convention conclue avec les chemins de fer français de l'Est, pour l'échange de la messagerie par la voie de Delle, déploiera ses effets à partir du 20 courant. Peuvent être acceptés à l'expédition: les envois de marchandises, d'espèces et de valeur (déclaration de valeur non limitée) jusqu'au poids de 50 kg et jusqu'à 500 fr. de remboursement, à destination ou en provenance des stations des chemins de fer français de l'Est. Dans les taxes d'affranchissement sont compris tous les droits accessoires perçus en France (timbre, inscription, passage en douane, statistique, ainsi que factage dans les localités où ce service est organisé). Ce nouveau mode d'expédition est particulièrement avantageux pour les envois de messagerie à destination de Paris. Le nouveau tarif (n° 7) parviendra ces jours prochains aux offices de poste. Les colis auxquels ce tarif doit être appliqué doivent être dirigés exclusivement sur le bureau de Porrentruy.

Nous faisons spécialement remarquer que dorénavant les tarifs de messagerie n° 5 (Paris-Lyon-Méditerranée) et n° 7 (Est) doivent être envisagés comme les tarifs principaux pour la France et qu'en conséquence, les tarifs n° 6 (Messageries antionales) et n° 3 (Messageries nationales) et n° 3 (Messageries antionales) et n° 3 (Messag

Schweizerische Nordostbahn

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft werden anmit zur ordentlichen Generalversammlung, welche

Samstag den 28. Juni d. J., Vormittags 10 Uhr,

in der Tonhalle (kleiner Saal) in Zürich stattfindet, eingeladen.

Die zu behandelnden Gegenstände sind:

- 1) Antrag der Revisionskommission betreffend Abnahme der auf das Jahr 1889 bezüglichen Geschäftsberichte und Rechnungen der Ge-
- 2) Antrag des Verwaltungsrathes betreffend Verwendung des Reinertrages des Jahres 1889.

 3) Ermächtigung des Verwaltungsrathes zu einer Abänderung der Verträge betr. Betheiligung der Nordostbahn beim Bau und Betrieb der Linie Etzweilen-Schaffhausen.
- 4) Ermächtigung des Verwaltungsrathes zu einer Aktienbetheiligung der N. O. B. bei der Sihlthalbahn.

 5) Erneuerungs- und bezw. Ersatzwahlen, sich erstreckend auf
- - a. die erste Hälfte der Direktion;
 b. » » des Verwaltungsrathes;
 c. den Präsidenten des Verwaltungsrathes;

d. die Revisionskommission.
Zum Zwecke der Erlangung von Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, sind die Aktien vom 16. d. an entweder bis spätestens am 25. d. bei unserer Hauptkasse in Zürich oder bis spätestens am 21. d. bei den nachbezeichneten Stellen zu deponiren:
in Aarau bei der Aargauischen Bank,

Basel beim Sekretariat der Schweiz.

- Centralbahn,
- Bern bei der Berner Handelsbank, Freiburg bei HH. Weck & Aeby, Frauenfeld bei der Thurgauischen Hypothekenbank,
- » St. Gallen bei der Hauptkasse der Ver. Schweizerbahnen,
- Genf bei Herren Bonna & Cie,
- » der Union financière,
- Glarus bei der Bank in Glarus, Lausanne bei der Banque canto-
- nale vaudoise,
- Lugano bei der Bank der italieni-schen Schweiz, Luzern bei den Herren Falck & Cie,
- Neuchâtel bei den HH. Pury & Cie, Schaffhausen bei der Bank in Schaff-
- hausen, » Weinfelden bei der Thurgauischen Kantonalbank,

- Zürich bei der Schweizerischen
- Kreditanstalt, beim Zürcher Bankverein,
- in Berlin bei der Direktion der Diskonto-Gesellschaft,
- bei der Bank für Handel und Industrie.
- Frankfurt a. M. bei den Herren M. A. v. Rothschild & Söhne, bei der Filiale der Bank
- für Handelu. Industrie,
- Mülhausen bei d. Bank in Mülhausen, München bei der Bayerischen Ver-
- strassburg bei der Bank für Elsaß-Lothringen, Stuttgart bei der Württembergi-
- schen Vereinsbank, » Wien bei der Union-Bank.

Die Aktien sind je mit einem Nummernverzeichnisse zu begleiten, wofür die Formulare bei den Depotstellen bezogen werden können. Für die hinterlegten Aktien erhalten die Deponenten gleichzeitig mit der Eintritts-

karte eine Depothescheinigung.
Nach dem 21. resp. 25. d. werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Innerhalb der nächsten acht Tage nach stattgehabter Generalversammlung sind die ninterlegten Aktien bei den Depotstellen gegen Rückgabe der Depotbescheinigung, auf welcher überdies der Rückempfang der Titel zu

bestätigen ist, wieder in Empfang zu nehmen.

Der die Jahresrechnungen und die Bilanz enthaltende Geschäftsbericht der Direktion, derjenige des Verwaltungsrathes, sowie der Bericht der Revisionskommission werden vom 20. d. inkl. an bei der Hauptkasse der Nordostbahn und bei den übrigen vorgenannten Stellen den Tit. Aktionären zeigneit zur Verfügung etenber. gedruckt zur Verfügung stehen.

Am Tage der Generalversammlung berechtigt die Eintrittskarte die in dieser genannte Person zur freien Fahrt nach Zürich auf dem ganzen von der Nordostbahn betriebenen Netze und auf der Aargauischen Südbahn mit allen bis 10 Uhr Vormittags in Zürich eintreffenden oder an solche anschließenden Zügen, und zwar in II. und III. Wagenklasse, sowie auf den Zürichsee-Dampfbooten. In gleicher Weise berechtigt die Karte am gleichen Tage Nachmittags zur freien Rückfahrt von Zürich weg. Zürich, den 7. Juni 1890.

Namens des Verwaltungsrathes der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft, Der Stellvertreter des Vizepräsidenten:

(M 8008 Z)

A. Vögeli-Bodmer.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft.

Gemäß Beschluß der heutigen Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 26 mit Fr. 90 vom 15. Juni ab an unserer Kassa, sowie an der Kassa der Aktiengesellschaft Leu & Cle dahier eingelöst; außerdem erfolgt die Einlösung desselben an der Kassa der Eidgenössischen Bank in Bern, Basel und St. Gallen.

Die Coupons sind mit einem Bordereau zu begleiten.

Zürich, den 20. Mai 1890.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft.

(OF 5867)

Der Verwaltungsrath:

Der Direktor:

Wasels.

Wasels.

Société des chemins de fer à voie étroite

Genev

CACACACE

Capital actions fr. 3,500,000 entièrement versés.

Emprunt hypothécaire 4% de 2½ mill. de francs,

divisé en 5000 obligations de 500 francs au porteur au pair.

La souscription publique à l'emprunt ci-dessus sera ouverte dès:

le lundi 9 au samedi 14 juin

à Aarau:

Crédit argovien

Basler Bankverein à Bâle:

Basler Check- und Wechselbank

Banque de Dépôts

Banque fédérale VS mov souxie Handwerkerbank Bâle

Frey & La Roche Bénédict La Roche

Em¹ La Roche fils Merian et Brüderlin Oswald frères

Passavant & Cie mob mov J. Riggenbach

de Speyr & Cie Zahn & Cie

Banque fédérale souvel soll à Berne:

Marcuard & Cie Gruner-Haller & Cie

à Chaux-de-Fonds: Banque fédérale

Banque fédérale gi nov Miss que sob à St-Gall: Banque de l'Union suisse

La Société elle-même à Genève:

Banque fédérale

à Glaris: Banque cantonale glaronnaise Banque fédérale à Lausanne:

C. Carrard & Cie noquo) tim lotit Girardet Brandenburg & Cie

Ch. Masson & Cie Banque fédérale

à Lucerne: Berthoud & Cie à Neuchâtel:

Banque de Schaffhouse à Schaffhouse: Leihkasse ded heit Aktien bel sakhiel à Winterthour:

Banque fédérale à Zurich: Zürcher Bankverein

où l'on peut se procurer des prospectus détaillés et des formulaires de souscription.

Pour le conseil d'administration, Le président:

Eug. Richard.

PRUDENTIA, Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen.

Gemäß Beschluß der heutigen Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 4 mit Fr. 60 vom 15. Juni ab an unserer Kassa, sowie an der Kassa der Aktiengesellschaft Leu & C¹⁶ dahier eingelöst; außerdem erfolgt die Einlösung desselben an der Kassa der Eidgenössischen Bank in Bern, Basel und St. Gallen.

Die Coupons sind mit einem Bordereau zu begleiten.

Zürich, den 20. Mai 1890.

PRUDENTIA.

Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen. Der Verwaltungsrath: Der Verwaltungsrath: Der Direktor: **H. Diggelmann**, Präsident. **Wasels**.

(OF 5868)

Basler Handelsban

Einladung zur Subskription

ktien à Fr. 500 jede.

Auf Grund der von der Generalversammlung der Aktionäre vom 29. März 1867 dem Verwaltungsrathe ertheilten Ermächtigung, die im Jahre 1866 zurückgekauften und temporär ausgeschiedenen

4000 Aktien der Basler Handelsbank

in dem ihm geeignet scheinenden Zeitpunkt wieder auszugeben (vide Statuten § 4, al. 5), hat der Verwaltungsrath in seiner Sitzung vom 27. März d. J. beschlossen, von dieser Vollmacht Gebrauch zu machen und zwar in der Weise, dass diese 4000 Aktien ausschliesslich den Inhabern der übrigen 16,000 Aktien angeboten werden.

Die Ausgabe dieser 4000 Aktien erfolgt zum Kurse von

TTO- GEODOD

für jede Aktie von Fr. 500 nominell.

Der Mitantheil am Geschäftsnutzen fängt mit 1. Januar 1891 zu laufen an, resp. die Aktien werden ex Coupon für das Jahr 1890 ausgegeben.

Von dem Aufgeld von Fr. 100 per Aktie fallen:

Fr. 50 in den Reservetonds zur Kompletirung der statutarischen 10 % auf dem auf 10 Millionen Franken erhöhten Aktienkapital.

Ueber restirende:

Fr. 50 (abzüglich der Emissionsspesen) wird der Verwaltungsrath später verfügen. Das Bezugsrecht kann von den gegenwärtigen Aktionären vom

9. bis zum 14. Juni

an unserer Kassa, sowie an den unten bezeichneten Zeichnungsstellen ausgeübt werden, und zwar in der Weise, dass

der Besitz von je 4 Aktien zum Bezug von je 1 Aktie der gegenwärtigen Emission berechtigt.

Die Einzahlung der Aktien, auf welche das Bezugsrecht geltend gemacht wird, hat zu geschehen wie folgt:

Fr. 100 per Aktie Aufgeld bei der Anmeldung zum Bezug,

Fr. 500 per Aktie Nominalkapital in emmaliger Zahlung, nach Belieben der Subskribenten in der Zeit vom 16. Juni bis 31. Dezember 1890, unter Zinsabzug von 4 % per Jahr vom Zahlungstag bis zum 31. Dezember 1890 auf Fr. 500.

Bei Bezahlung des Aufgeldes erhält der Subskribent eine Quittung, welche bei Liberirung gegen die definitiven Aktientitel mit Coupon Nr. 41 und folgende ausgetauscht wird.

Anmeldungsformulare sind zu beziehen:

in Basel Aarau Bern Genf

Glarus

(H 1822 Q)

an unserer Kassa, bei der Tit. Aargauischen Bank, Berner Handelsbank,

" " " Berner Handelsbank, " Herren A. Chenevière & Co., " der Tit. Bank in Glarus,

woselbst die Aktien behufs Geltendmachung des Bezugsrechtes zur Abstempelung vorgewiesen werden müssen. Basel, 7. Juni 1890.

in St. Gallen bei Herrn Caspar Zyli, " Herren Pury & Co., Neuenburg der Tit. Bank in Winterthur, Schweiz. Kreditanstalt, " Bank von Elsass und Lothringen, " Mülhausen

Namens des Verwaltungsrathes der Basler Handelsbank,

Der Präsident:

A. Köchlin-Geigy.

CANTONALE VAUDOISE. BANQUE

Les porteurs de certificats de **dépôts à terme ancien type** (c'est-à-dire non munis de coupons d'intérêts), délivrés par la Banque cantonale vaudoise **antérieurement au 1**er **novembre 1886**, sont avisés que ces titres seront remboursés à leurs échéances respectives, et cela des le **30 septembre prochain**.

L'intérêt de ces titres cessera donc de courir dès leur date de remboursement.

Les porteurs des certificats sus-visés auront la faculté de convertir leurs anciens titres en titres nouveaux munis de coupons d'intérêt.

Lausanne, le 5 juin 1890.

Ernest Ruchonnet.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sons- und Feiertage täglich. Preis jährlich Fr. 7. Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren.

Aktieneinzahlung.

Die Tit. Aktionäre dieser Gesellschaft werden gemäß Beschlusses des Verwaltungsrathes eingeladen, die zweite, dritte und vierte Einzahlung auf ihren Aktien zu leisten in der Zeit vom

13. bis 17. Juni 1. J. Fr. 100, 12. » 16. August » » 100, 13. » 18. Oktober » » 100.

Die Einzahlungen sind unter Vorlage der Interimsscheine bei denjenigen Banken zu leisten, welche die letztern ausgegeben haben.

Für verspätete Einzahlungen wird der Verzugszins laut § 6 der Statuten 6 % p. a. berechnet.

Bern, den 4. Juni 1890.

Die Direktion. (B 4299)

erie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Berne. Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsamtsblattes) in Bern. -

Révision du tarif des péages fédéraux.

Tableau des modifications proposées par le conseil fédéral et la commission du conseil national, comparées avec le tarif général et le tarif conventionnel actuellement en vigueur.

est liée par des traités, on l'indiquera par des caractères italiques. Le nom de Pétat contractant est indiqué chaque fois à la rubrique tarif conventionnel (A=Au=Autriche-Hongrie, E=Espagne, F=France, I=Halio). Tarif conventionnel actuel fraction for ventionnel for consequence par l'actuel fraction for fraction	une position
A. Importation. A. Importation. I. Déchets et engrais. 2 Marc (drague) de raisins et de fruits; lies de vins, liquides. 7 Guano; phosphorites, phosphates; poudre d'os, etc.: chimiquement préparés; en outre les engrais artificiels. A. Objets pharmaceutiques et drogueries; parlumeries. Matières brutes, végétales et animales, pour usage pharmaceutique, telles que: baies, feuilles, fleurs, fruits, coques, bois, herbes, écorces, semences, racines, etc., ne rentrant pas dans la cat. V ou dans le nº 240; divisées (moulues, pilées, etc.) (nouv.). Produits pharmaceutiques, tels que poudres, pastilles, emplâtres, pilules, onguents, teintures, huiles cessentielles et essences, etc. 12 emballés en gros, c'est-à-dire susceptibles d'être fractionnés pour la vente au détail	Allemagne,
A. Importation. I. Déchets et engrais. 2 Marc (drague) de raisins et de fruits; lies de vins, liquides	
I. Déchets et engrais. 2 Marc (drague) de raisins et de fruits; lies de vins, liquides	positions
2 Marc (drague) de raisins et de fruits; lies de vins, liquides	al mission fr. kg p. 100 kg
Guano; phosphorites, phosphates; poudre d'os, etc.: chimiquement préparés; en outre les engrais artificiels	od Li
II. Espèces chimiques. A. Objets pharmaceutiques et drogueries; parlumeries. Matières brutes, végétales et animales, pour usage pharmaceutique, telles que: baies, feuilles, fleurs, fruits, coques, bois, herbes, écorces, semences, racines, etc., ne rentrant pas dans la cat. V ou dans le nº 240: 9 divisées (moulues, pilées, etc.) (nouv.)	20
A. Objets pharmaceutiques et drogueries; parfumeries. Matières brutes, végétales et animales, pour usage pharmaceutique, telles que: baies, feuilles, fleurs, fruits, coques, bois, herbes, écorces, semences, racines, etc., ne rentrant pas dans la cat. V ou dans le nº 240: divisées (moulues, pilées, etc.) (nouv.)	Alba 197 Fight
parlumeries. Matières brutes, végétales et animales, pour usage pharmaceutique, telles que: baies, feuilles, fleurs, fruits, coques, bois, herbes, écorces, semences, racines, etc., ne rentrant pas dans la cat. V ou dans le nº 240: divisées (moulues, pilées, etc.) (nouv.) 10.— 8. Produits pharmaceutiques, tels que poudres, pastilles, emplâtres, pilules, onguents, teintures, huiles essentielles et essences, etc.: 22 emballés en gros, c'est-à-dire susceptibles d'être fractionnés pour la vente au détail 40.— 50. Partumeries et cosmétiques:	
feuilles, fieurs, fruits, coques, boils, herbes, écorces, semences, racines, etc., ne rentrant pas dans la cat. V ou dans le nº 240: 9 divisées (moulues, pilées, etc.) (nouv.)	Ouvr As As
9 divisées (moulues, pilées, etc.) (nouv.)	199 au Ardo 200 por 201 Went
nuites essentielles et essences, etc.: 12 emballés en gros, c'est-à-dire susceptibles d'être fractionnés pour la vente au détail	
fractionnés pour la vente au détail	
the emballes en gros, c'est-à-dire susceptibles d'être fractionnés pour la vente au détail $30FI$ 70. $50.$ 50. The emballes en détail $30FI$ 70. $-100.$	medin - an
rent romain 40 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	108 Chr Ouve
16 Lies de vin cèches	90
17 Polasse caustique, soude caustique 1 18 Sels de soude, non dénommés ailleurs 1 1 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	30
Observation. L'arséniate de soude liquide.	TVEO
le bicarbonate, l'hyposulfite, le sulfite et le bisulfite de soude ont été retranchés du n° 16 actuel (30 cts.) dans le but de taxer désormais ces produits à fr. 1, comme sels, de soude non dénommés. Le sulfate de soude seul (sel de Glauber) a été laissé à 30 cen- times.	13 po
Essence de térébenthine	
dénommées	
Amidon de tout genre, dextrine: 20 emballé en gros, c'est-à-dire ouvert, en $\begin{cases}60 \\ A AuF \end{cases}$ 1 2. 21 emballé en détail. c'est-à-dire en boites, pa-	μι σα
21 emballé en détail, c'est-à-dire en boites, pa- quets, etc. 2. 4. 22 Résines, purifiées	ee Huil
mineurs: munition pour armes à feu porta-	
tives 50. Coton-poudre (fulmicoton, pyroxyle) 40. 50. 40. 50.	X
26 Allumettes chimiques,* allumettes bougies* et autres articles pyrogéniques; ** amadou**	220 Sa <u>m</u> 221 Bew
nonunces ,	ns sb
Carlos andientes no C. Couleurs.	
Extraits de matières colorantes: Extrait de garance, garancine; * alizarine artificielle, sèche ou en pate; solution d'indigo autres extraits de matières colorantes, liquides ou solides Céruse (carbonate de plomb) * et blanc de zine:	123 Poul
35 autres extraits de matières colorantes, líquides	3. —
ou soldes . 7. — 7. — 7. — 7. — 7. — 7. — 7. — 7	228 Folse Vian
38 broyés	7. —
officers of the state of the st	235 Char 236 Extr
48 de verre ordinaire, noir, brun ou vert, icolo	H pho
teurs en verre Bouteilles ordinaires, vertes et brunes, pour vin 1.50 F	
boutcutes ordinaires, vertes et ortunes, pour 49 de verre mi-blanc Verre creux et verrerie des espèces indiquées aux n° 48 et 49:	-
chises en bois grossier, en roseau ou en paine	
clisses en materiaux mis ou recouverts de cuir, de matières textiles, etc. 53 avec fermeture (couvercle, fermeture mécanique, etc.), pourvu que la fermeture ne soit pas faite en métal précieux 16.	
soit pas faite en métal précieux	

Observation. Les numéros 51 à 53 sont nouveaux.

4.5 4.5	Taring liveT cod liveT liberary decreases announced by the control of the co	Tarif con-	Tar	if général Propositions
N° projet c	fr. federal mix fr. fr. fr. fr. fr. fr. fr. fr. fr. fr.	ventionnel fr.	fr.	fédéral mission fr. fr.
up 00	oupland a second	par 100 kg		
59 61	Charbon de bois			
67 70	riacage de bois communs (nouvelle position) .	$\{70^2 + 1 \}$ 5. $-E$	1. — ² 15. —	25. —
71	Liège travaillé, semelles, bouchons, etc Matériel grossier d'emballage, de bois tendre (caisses, tonneaux, etc., pour emballage), pour			
essin	objets secs		1.50 1.25	2
1,20	(caisses, tonneaux, etc., pour emballage), pour objets secs laine de hois (nouvelle position) Ouvrages de menuisier et de tourneur. Meubles et parties de meubles (sauf la vannerie), finis:			127a d'or 127b d'arc
76.	bruts, non peints, non vernis, non sculptés, excepté ceux de bois d'ébénisterie		8. —	15. — 5721
77 78	peints, vernis, plaqués	16 F 1	20. — 35. —	25. — 50. —
80	brutes, passées au blanc: unies, sans ornements			15. —
81	ornementées, peintes, vernies, bronzées, dorées, sculptées			ITON ITON
82				
83				
	Tarif général et conventionnel actuel. Liteaux pour cadres, façonnés, gypsés Liteaux pour cadres vernissés Cadres gypsés ou vernissés Cadres gypsés ou vernissés	7 F	15.	
	Liteaux pour cadres vernissés	16. — F 16. — F	20. — 35. —	
	daures et meaux pour caures, dores		00.	
84	grossière: en baguettes non écorcées, non refendues		4	(81 Véloripéd Wee.6:
85	en haguettes écorcées refendues de jonc ou			
	bûchilles, passée ou non au mordant fine: brute. passée au mordant, vernie, teinte, polie, etc.:			
86	non combinée avec d'autres matières, sauf le bois	16 F	240. —	187 Balcour 188 III .0 6 1
87	combinée avec d'autres matières, excepté les matières textiles	16 F	60. —	70. —
88	garnie, doublée ou capitonnée de matières textiles		100. —	120. —
89 92	Tamiserie, grossière	50. — D	12. — 50. —	15. — 70. —
	V. Produits agricoles.		a ·	
	Arbres, arbustes et autres plantes vivantes:		nsta "A	
97 98	en cuveaux ou pots, ou avec mottes ni en cuveaux ni en pots, sans mottes	exempt A	exempt	0.1
	VI. Cuir, ouvrages en cuir, chaussures.			
99	Cuir fort et vache lissé, excepté le Hemlock; cuir pour sellerie, cuir de veau, brun et ciré	8F	8. —	12, —
	Commission du conseil national: Cuir à semelles, cuir pour sellerie, cuir de veau, brun et ciré			16. —
102	Ouvrages en cuir finis, excepté les articles de voyage (voir cat. XVII)			
103	Chaussures: Parties ébauchées de chaussures, de tout genre		40. —	40. — 45. —
104 105	Chaussures en cuir, grossières. Chaussures en cuir, fines*, chaussures en misoie **, soie ** ou velours **, avec semelles			FO 00
	en cuir	30* F	\[\begin{pmatrix} 100* \\ 150 ** \end{pmatrix} \]	100. — 130. —
106	Chaussures en autres étoffes avec semelles			50, — 65. —
107	Chaussures en étoffe de tout genre, sans se- melles en cuir, ainsi que toutes les autres			
	chaussures non spécialement dénommées . Tarif général et conventionnel actuel:	v. en	bas	40. —
	Chaussures en caoutchoue et cuttanarcha:			
	avec travail à l'aiguille sans travail à l'aiguille Chaussures en paille, jonc, liber, etc.	16 F	50. — 15. —	seloT, seb
	Chaussons de lisières	16. — F 16. — F	20, — 50. —	240
	Chaussures en paine, joiet, mer, etc. Chaussures en feutre Chaussures fourrées avec semelles en bois Chaussures en laine, lices	30 F $16 F$	50. — 50. — 20. —	Fil (for
108	Gants de peau	30 F I	200	200. — 300. —
	VII. Objets de littérature, de seience, de technique et d'art.			Ouvrages 157 tout is
109 111	Musique	1 F	5. —	1.70
	forte sur zine et clichés galvanonlastiques.	e combinée		fole, fi commu- fat best
112	pierres lithographiques avec dessins ou écri- tures, destinés à l'impression sur papier Instruments de musique, même démontés . Lunettes, verres optiques non montés . Stéréoscopes, loupes, lunettes d'approche .	1. — F 16. — F	5. — 25. —	30. — 30. — 35. —
114 115	Lunettes, verres optiques non montés	16. — F	16. — 16. —	16. — 80. — }80. —
116	détachées de ces appareils, non dénommées			
-,0		A. — F.	, 4. —ei grap Juoi g	d'au 165.4 Coutc.or 166 Armes de
	A. Horloges et montres.			
124	Pièces détachées d'horlogerie ébauchées et	16 F	16. —	173 Caldan
	ébauchées:	p èqqulayı	ercha; er	
0	pour pendules, horloges et boîtes à	ryrages en		174 Chaudro
125	Horloges à poids et leurs parties détachées,	Jus and III		
	finies			

et du féd.		Tarif con- ventionnel	actuel	rif génér Propo conseil	sitions com-
du projet c		fr.	fr.	fédéral fr.	mission fr.
26	Horloges et pendules à ressort, pièces à musique,	par 100 kg			
	et leurs parties détachées, finies	30 F			50. —
	actuel n'établit de distinctions qu'entre les hor-				
	loges communes (à l'exception de celles ren- fermées dans des cadres dorés), y compris les				
	horloges à coucou (fr. 16), et les autres horloges, y compris les pendules (fr. 30).				7 Pla
27	Montres de poche ** et leurs parties détachées *	[16*F	16*)	100. —	50
	Montres de poche ** et leurs parties détachées * finies	(30.—**F	30		
	Boîtes de montre, brutes ou finies:		od) slad		p. pièce
$\frac{27a}{27b}$	d'or d'argent	$_{16F}$	16. —	100. —	\\ \ \ 50
27 c	Boites de montre, brutes ou finies: d'or d'argent d'autres métaux	a b slod el			150
20	B. Machines et vehicules.				p. 100 kg
28	Machines de tout genre, à l'exception des loco- motives; pièces détachées de machines, finies;				
	cylindres et plaques pour impression, graves;				
30	pièces détachées, non spécialement tarifées .	4F	4. —	6. —	4. –
31	et plaques pour impression, non gravés Courroies de transmission* de tout genre : cardes		2. — (12. —*		
32	Courroies de transmission*, de tout genre; cardes et garnitures de cardes** Instruments de labourage, tels que: charrues,		116 **	20. —	To
32	herses, etc.; chars et traîneaux pour l'économie				
33	rurale et le roulage	res verms r vermissés	6º/od. l. val.	80. — O	
	teuns roulants pour maiades	10°/0d.l.v. H	12 /o d.l.v.	20.	
34	Vélocipèdes	10°/0 d.l.v. F	12 º/o d.l.v.	100. —	
35 36	Voitures à voyageurs		8 /o d. l. v.	9. —	
30	wagonnets, etc		8º/o d.l.v.	5. —	
37	Bateaux ordinaires		8º/o d.l.r.	5. —	
38	Bateaux de luxe		8º/o d.l. v.		
	droit que ces derniers; les agrès et les pièces ébauchées doivent être acquittés selon la				
	matière et le conditionnement.				TE LEE
	IX. Métaux.		L Pro		
	A. Aluminium (nouveau).				
40	Alliages d'aluminium (avec le fer et l'acier				
41	bronze d'aluminium; etc.): en masses	1. — E	2 *	2	
42	étampés, en barres, tôle, tuyaux, fil Ouvrages en aluminium	no co son	40**	40. —	
	*D'après l'analogie des alliages du cuivre; **d'après l'analogie des ouvrages en bronze.				
	D. Dlomb				
45	Plomblamine tôle tungur fils halles grengille :				
	plomb aigre, métal pour lettres, vieux carac- tères d'imprimerie	1.50 E F	1.50	2. —	
	F - O 1- O 1 C. Fer. S grand and ab seri				
	Fer forgé, laminé, étiré:		res en ci		
51	Rails de chemins de fer pesant moins de 15 kg par mètre courant; fers spéciaux dont la		* augaus		
	plus grande dimension en coupe transver- sale n'atteint pas 6 cm; fer rond de moins de 7½ cm d'épaisseur, fer à filer (forgis), ne rentrant pas dans le n° 152½, fer carré et fer plat de moins de 36 cm² de coupe				80
	de 7 ¹ / ₂ cm d'épaisseur, fer à filer (forgis),				
	et fer plat de moins de 36 cm ² de coupe transversale; tôles décapées, sous réserve				
	des mesures de contrôle nécessaires Tarif actuel:		1.70	1.70	
	지하는 하게 하게 하는 것이 많은 감소되게 하다 하는 사람은 생생이 되었다. 이 없는 사람들은 그 없는 것이 없었다.				
	"Tôles décapées à coins abattus, le long côté des coins enlevés devant avoir 10 cm."				
	Tôle de fer de moins de 3 mm d'épaisseur (à	Till disertor			
53	brute		2	9 50	
=0	Tarif actuel: Maximum d'épaisseur 9 mm:		peau.	mis de	
56	plombé, étamé, zingué, cuivré, nickelé Ouvrages en fonte de fer:		4	5. —	
57	Ouvrages en fonte de fer: tout à fait grossiers, bruts, avec** ou sans* ornements	2.50* F	2.50*	3. —	
	Ouvrages en fer forgé, fonte malléable, acier,			ouplar	
	tôle, fil: communs, même combinés avec du bois:				
61	bruts, tournés, limés, passés à la couleur d'apprêt (minium, céruse ou blanc de				
62	zinc), goudronnés	7 F $20 F$	7. — 30. —	7. — 10. —	8. —
64	fins: polis, peints, vernis, émaillés, nickelés, en tout ou en partie, même combinés avec	s, lunelles			
65	d'autres matières	20. — F	30. —	35. —	
	Armes de tout genre excepté les houches à fau.		40. —	60. —	50. —
66	pièces d'armes détachées, finies	jets mer	50. — 6. —	60. — 5. —	
	Country of the Countr	pm in 2000	Inell A		
	D. Culvre.		(achées		
67	Câbles de tout genre pour conduites électriques				
67	Câbles de tout genre pour conduites électriques, même avec armature de plomb, de fer. etc.:				
67 73	Câbles de tout genre pour conduites électriques, même avec armature de plomb, de fer, etc.; fil de cuivre entouré de caoutchouc ou de guttapercha; enveloppé de fil métallique ou de filés enroulés ou tressés.				9
73	Câbles de tout genre pour conduites électriques, même avec armature de plomb, de fer, etc.; fil de cuivre entouré de caoutchouc ou de guttapercha; enveloppé de fil métallique ou de filés enroulés ou tressés. Chaudronnerie, ouvrages en cuivre ou en laiton Cuivre, d'oré ou argenté: martelé, étiré ou cuivre, d'oré ou argenté: martelé, étiré ou	16. — F	10. — 40. —	15. — 40. —	50. —
66 67 73 74 75	Câbles de tout genre pour conduites électriques, même avec armature de plomb, de fer, etc.; fil de cuivre entouré de caoutchouc ou de guttapercha; enveloppé de fil métallique ou de filés enroulés ou tressés. Chaudronnerie, ouvrages en cuivre ou en laiton	16. — F	10. — 40. —	15. — 40. —	50. —

No du projet du conseil féd.	wierdoch dannet ist ist	Tarif con- ventionnel fr. par 100 kg	fr.	rif général Propositions conseil com- fédéral mission fr. fr. 7 p. 100 kg p. 100 kg
	E. Nickel.	par 100 kg	par 100 kg	, p. 100 kg p. 100 k
178	Ouvrages en nickel ou en alliages de nickel, ouvrages en maillechort . F. Zinc.	16 F	40. —	60.—
179 180	Zinc en lingots, blocs, plaques, débris Zinc, laminé, étiré, tôle, fil	1. 50 E F	40 1. 50	30 1
183 186	Etain en lingots, blocs, plaques ou débris Ouvrages en étain ou alliages d'étain (ouvrages		1.50	noza d <u>a </u> ". [al e
100	en métal anglais), polis, peints, vernis		40. —	50. —
190	Articles plaqués, dorés ou argentés au feu ou par les procédés galvanoplastiques (Christofle, etc.)		60. —	70. — 80. —
193	I. Minerais et métaux divers. Sulfure d'antimoine brut (antimoine natif)			a Mare chia
	X. Matières minérales.	es, phospha		
196	Pierres susceptibles d'être polies, en blocs bruts			
197	Albâtre et marbre en blocs bruts Pierre ponce, pierre à fusil (silex), criolithe, magnésite, briques ou carrons anglais (pierres à nettoyer), sable lavé, émeri, stéatite, tripoli, chaux de Vienne		11, Esp	
198	Ourmones on ashests (amients).			06, -60
199	Asbeste (amiante) en feuilles ou cadres, même avec intercalation de tissu		8. — 10. —	10. —
200 202	autres Ardoises: pour toitures Meules de moulin;* meules de remouleur**	10 F	50	80
	Ouvreges on America	(30**F	. 30**)	Beeling e
203	Toile d'émeri,* papier d'émeri, papier de verre, papier à dérouiller	16 F	\\ \begin{pmatrix} 30* \\ 10 \end{pmatrix}	20. —
204	Toile d'emeri, * papier d'emeri, papier de verre, papier à dérouiller autres . Planches en roseaux (plâtre coulé sur des roseaux dans un moule en forme de planche) (nouv.) Chaux bafarallique.	$4{}^{1}F$	$\begin{cases} 81 \\ 102 \end{cases}$	alledine &
206	Planches en roseaux (plâtre coulé sur des roseaux dans un moule en forme de planche) (nouv.) Chaux hydraulique		70 40	4. — 50 — 4
208	Ciment: Ciment romain Ouvrages en ciment (sauf les reproductions de		4 0	50 4
210	bâtir, dalles, carreaux, briques, tuvaux, etc.:			
211	bruts, sans ornements avec ornements, colores, façonnes, égrises (frottés)			
212 213	Ouvrages de tailleur et de tourneur de pierre: bruts ou égrisés, non polis, sans ornements, pierres sciées en plaques polies, avec ornements, ébauches de statues .			anid of
ich: ege	Commission du conseil national: Transfert du n° 212 au n° 213 des ouvrages égrisés. Tanté actual:			desormi de saudi skul (se times,
	Albâtre et marbre* en plaques ou sciés: ni égrisés (frottés) ni polis		2. — 3 5. — 1	Escence d 18a Acide car 19 Matières a 1 Hénomy
	Ouvrages de tailleurs et de tourneurs de pierre en marbre et autres pierres non communes; ébauches de statues faites de ces sortes de			
218	pierres Feutre asphalté, carton asphalté (bitumineux), tuyaux d'asphalte, composition bitumineuse pour toitures	ritzab Janua		
219	Pétrole et autres huiles minérales ou de goudron			
	non dénommées, bruts ou raffinés	g, dyremite top pour ar	30	1.50 1.2
	A1. Comestibles, boissons, tabaes.	riti antioble		
220 221	Saindoux Beurre, frais, fondu, salé;* beurre artificiel et autres graisses servant à l'alimentation, non dénommées **		(8 -*)	frais:
222 223	Cacao et chocolat:			
223 224 226	Fèves et pellicules de cacao Poudre de cacao, pâte de chocolat, chocolat Oeufs Vinaigre et accide acétique, en fûts, bouteilles ou cruchons	1. — I 4.50 F F	2. —	30. — 4. —
228 231	vinaigre et acue acetique, en fiuts, bouteines ou cruchons. Poissons frais Viande: Viande de boucherie, fraiche Viande cello founde, conveyer de viondere.	danola eb	2.50	40. — 3. — 2. 50
232			4. —	8. —
235 236	lard, séché	12. — I	20. — 30. —	25. — 40. —
238 239 240	Raisins de table, frais, et raisins foulés	untres, corde		Boutei
012	racines pour la distillation	1.50 Au E	1.50 (12. —)	3 5
242 243	Fruits du midi: Raisins secs* à boisson autres fruits du midi	$\left\{3\frac{1}{E}\right\}$	15. —	15
	 Limes et meules à émeri. Poudre d'émeri en paquets. Empreintes et objets moulés en ciment: 7 fr. 	(converde, pourvu que en métal p	rneinre elc.), sa faife	el seve su So wpia Lioz
	 Italie: oranges et citrons 2 fr., figues desséchées 3 fr. Espagne: dattes, amandes, noisettes, figues 3 fr. Raisins de Corinthe. 	thes numer	reations	854424 10.15 8840

					4	71								
jet du	Latering liteT + moditioT himsgord of Teach fealss feamonimy him latering	Tarif con- ventionnel	Tar actuel	if génér Propo conseil	sitions com- mission	ro jet du l féd.	Agricultural Hand		endokrev venklobnev		Tarif con- ventionnel	actuel	if général Proposit conseil	com-
N In pro		fr. par 100 kg	fr. par 100 kg	fr.	fr.	In pro	folderal rul in kg p. 100 kg pil				fr. par 100 kg	fr.	fédéral m	ission
	frais				289	306				table, de jute, s vegetaux filam idreas				
245 246	autres que pommes de terre	ex. A I $4 F$	4	5. —		307	Filés: à un bout	t, écru	s de dan deg	atom est tados a latembal est la latembal est la latembal est la doublés la (25.	Dans lotari	6. —	7	
247	conservés, au vinaigre ou autrement Tarif actuel:	Los chanest				308 309	retors, gaz	zés ou * toint	non	haiteih bh'eai	and encaur	8. — (8. —*)	9. —	
	Légumes conservés, au vinaigre ou autrement: en vases de plus de 5 kg; pois verts et	ns le nº 10	assbes da			310	sur bobine	es, en	pelotes ou éche	evettes (accom-		(11. —)	ME en)	
	en vases de plus de 5 kg; pois verts et haricots, conservés à l'eau, sans distinction du poids des vases . en vases de 5 kg ou moins, ne rentrant	${7F \choose 16{}^1F}$	1.7.A	20. —	30. —		modés p	pour la filés	en écheveaux,	evettes (accom- ail), de même teints, retors,	or 310 40	rikermi e	écrus	345
	en vases de b kg ou moins, ne rentrant	16 F	20. —				Tissus:	ou più	isleurs bouts .	ods es textiles den avregiules ertie	oilam esb	30. — 30. — 30. — 30. —	tapia ti	40.
249	Céréales, maïs, riz, légumes à cosse : gruau de froment dur	1. 25 Au	1.25	2. 50		+.0						e au nº-3 e, etc.)	mées Chin	
250	Pain		1. 20	38(40)			Répartir l	les tiss	mseil national. us écrus dans	deux rubiques				
255 256	brut	ste." files, tordu	3. 50 4. 50	6. —	3. 50 5. —			s pesar		g par 100 m ² :				
257 260 266	Malt	1Au	1.20	1.20	1.50	312	côté.	except	té les tissus d	é de 5 mm de e filés dont le			Obse	100
270	Moutarde: pilée	1.50 F	1.50	20. 🔫	10.	212	faits	de nur	néros plus fins	70 anglais, ou		8. —	8. —	8. —
271	Tabac: Feuilles non manufacturées, côtes et tiges de tabac; déchets de tabac manufacturé, non	és sous le n'				313	côté	et tiss	us de 38 fils	de 5 mm de ou moins par le filés dont le				
	en farine		20	40	25. —		numé:	ro mo	yen est le nº	70 anglais ou	ore curre e	14. —	14. — .1	14. —
	Observation. Il sera remboursé par q, poids net, lors de l'exportation des produits ci-après, fabriqués avec du tabac ayant payé les droits d'entrée, moyenant que la quantité exportée en une fois soit au moins de 20 kg, poids net:			pani	s de dra tranche vati		Commission	du co	nseil national:	i "ne rentrant.	S51 et 352	compris se	ous les	
	d'entrée, moyennant que la quantité exportée en une fois soit au moins de 20 kg, poids net :	An lien de	redtion.	Obse	wbacks r l'obser	314	Tissus b	lanchis	s, teints, de fils t	s par 100 m ² . eints, imprimés		35. —	40	
	a. sur les cigares ir. 35, o. sur le tabac a						Couvertures Tarif actuel		de lit, de tabl	e, etc.): (lind&	vente au d			
979	fumer fr. 20, c. sur les cigarettes fr. 15, d. sur le tabac à priser ou à chiquer fr. 15.						"Couvertu sans trava	il à 1	gionilla ni nge	sementerie:				
272	tabac à priser	chaussures,	135, <u></u> 11	60. —	50. —	317	ni teinte	es, ni	blanchies .	enterio: écrus.	4 1 F	12. —	15. — 9	
274	à chiquer		75. — 150. —	100. — 250. —	75. 150.	318	4 4			nprimés, apprèl		and ,emo	35)	688
277	Sucre: State of State pall poh new uh	erdne ficele				319 320	teintes,	de fils	teints, imprin	nées		35. — 50. —	40. — }* 60. —	40. —
	Mélasse, sirop, bruts, bruns ou noirs, d'un goût empyreumatique . Sirop purifié, sans goût empyreumatique	7. — F	2. — 7. —	1. — 5. —			Tarif actuel	l: vail à	l'aiguille ou r	passementerie".				
	Commission du Conscie national.					321 322	Châles, écha	rpes.	etc ob	no blos ob, ale		100. —	70. —	
	Substitution du mot "comestible" à "sans goût empyreumatique".	cles confeci				323	Bonneterie,	avec o	ou sans * trava	il à l'aiguille .	e ou idisei	50*	70. — ref	trancher
278	Sucre brut et sucre candi; pilé; sucre de malt et glucose Déchets de sucre	et autres di t dénograpé	7.50	8	7.50		Retranche	ement	du nº 323 et	transfert dans 397 a)	idon Tisano			
279	Déchets de sucre Sucre en pains, plaques ou blocs Sucre coupé ou en poudre fine Observation. Le sucre coupé mélangé de	8.50 A 10 — A	8.50 8.50	8. — 10. —	7.50	324	Broderies et	dente	lles .		1" 83339	100	150	
	Observation. Le sucre coupé mélangé de déchets est passible du droit de fr. 12, comme	Dans le taril counts,	rvation. 296 son	0 bsc 893 et		325 326	emballage	comn	nune et tolle	huilée, pour affetas ciré.	3F	8.—	10. —	
	le sucre coupé.		im po e	de lain	25. —	327	Tapis en liè	ge (lin	oleum)	5 à 327 figurent		20. —	20. —	
287	Vin (naturel) en bouteilles, etc.; vins mousseux* Observation aux no 286/2872. Les vins	$\left\{ egin{array}{l} 3.50 & A \ AuEFI \end{array} ight\}$	20. —	20. —	40. —*		dans le tar lin, etc.	rif actu	iel sous la rubiq	ue B "chanvre,				
	artificiels paient le double du droit des vins naturels. Les vins naturels ou artificiels titrant			vant				chanvre	, jute, ortie de	Chine, etc.				
	plus de 12º d'alcool sont soumis pour chaque degré en sus à une finance de monopole de		12.1 01 211	suive fails'			Ooserva	uuon.	L'ortie de Ci	nne n'est pas		ngee".		
	80 centimes et à un droit supplémentaire de 20 centimes par q.						Filés des ma	atières	liquée dans le textiles dénom	mées au nº 328				
	XII. Huiles et graisses.	nitae Tesa				329	(lin, changus et	vre, ju	te, ortie de Ch pris le nº 10, é	ine, etc.): crus ou crêmés	60 I	# 1. +di	2	1.50
294	Chandelles	4F	5	16. —		330 331 332	retors, bla	anchis	10, simples, ed	crus ou crêmés	7. — 2	10. —	12. —	
					8975	333	sur bobine	es, en	pelotes ou éche	evettes (accom-		elgod es	30 -	40. —
	201 . As so to by the page, payment down part factors at a				8976					imées au nº 328 ine, etc.):				
298	Papier à imprimer **, papier à écrire ** et pa- pier à lettres, réglés ou non, papier d'em-					334	carré de	e 5 m	m	de o ms par		telors	3. —	2.50
	ballage*, papier à étancher*, papier buvard* et papier à filtrer, papier parchemin, papier de soie, papier à dessiner, papier à calquer:	7 ** F	5. — ⁸	12. —			Toile à en	mballer	r ordinaire et é	crue, de 25 fils la chaîne qu'à				
	d'une seule couleur; papier cire* et papier goudronné*	the none		Chabea		335	écrus ou	crêmés	tarif actuel:	"mi-blanchis"),				
299	Autres papiers, de tout genre*, excepté le pa- pier de verre, le papier à dérouiller et le	gés de criu.				0	écrus ou	mi-ble	anchis de plu	rré de 5 mm . s de 25 et de ar 3 cm	e gringes	uls, teints	ilb. d	869
	papier d'émeri (voir n° 203); en outre éti- quettes, formulaires, affiches, prospectus, che	164 F 205 Au	20. —*}	25. —	30. —	336	écrus ou	crêmés	s (tarif actuel:	"mi-blanchis"), arré de 5 mm			Commiss	
	ou lithographiés)	ab xu, e				écrus ou c ayant p	crêmés olus de	(tarif actuel: 22 fils par ca	"mi-blanchis"), arré de 5 mm,				
	Carton ordinaire aris carton de note de hois.					he are	fils tein	ne que	nts, imprimés,	excepté le tulle	lf metmelt "	50. —	50.	60. —
301 302	Ouvrages de relieur et cartonnages	$\begin{array}{c} 4F \\ 16F \end{array}$	6. — 40. —	10. — 40. —	50. —	100	ohaime	man !	om gingi a	de 40 fils de ue tous tissus			t sans	
303			DHITOT V			000	excepte	te tui	te	nts, imprimés,	16 F			
	XIV. Matières textiles.			la nati		339 340	Bonneterie,	avec o	ou sans * trava	il à l'aiguille .	16. — F^*	60*	70 re	trancher
	NB. A moins de dispositions spéciales contraires, les filés, tissus, rubans, la passe-	02/398. ets. oreiller				č	Detwonahe	amont	de -0 210 -1	transfert dans			Chales, e	
	NB. A mons de dispositions spéciales contraires, les filés, tissus, rubans, la passementerie et la bonneterie mélangés suivent le régime des filés, tissus, rubans, etc., faits entièrement de celle des matières entrant dans leur composition qui est soumis au dout le plus éloxés.	: elos:			ancher ant par	341	In outog	Porro c	oniccaons (n	397 b)			1.00	
	ment de celle des matières entrant dans leur composition qui est soumise au droit le plus élevé.	n ob po ob		de lain	ni eonf	342	Ouvrages de	e cord	ier:	tegorio confect	ov. — I	(b 188	150. —	
	composition qui est soumise au droit le plus élevé. Observation. Les mots , à moins de dispositions spéciales contraires ne figurent pas dans le tarif actuel. 1 Pois et haricots en vases de 5 kg au moins.	anes de pa			eterie fi	OT2								379
	dans le tarif actuel.	res, contect	our Voice	d Esitsi	9	0,	Sont ici c	nasses	sous le n° 345	câbles; ficelles . Ces derniers 3 (24 fr.), mais				
	2 No 286 "Vin (naturel) en fûts" n'est soumis à au-		zuamin	1.72		343	liés à 16	fr. pa	r le traité ave	c la France.		94	94	
	cun changement.	MESSIERA . A			a nii	344	Sangles		lles, and less	ss, plaques, femi		15	20. —	
	³ Papier d'emballage gris, papier de pâte de paille jaune et papier à étancher: à surface rugueuse des deux côtés, pas pour l'imprimerie; papier ciré ou goudronné	a la reprod			T 611	1	1 Vis-à-vi	is de la commun	France, nous son	mmes liés pour les e comme telles les		rion du	Commiss	
	4 Papier colorié de toute espèce, multicolore, doré ou argenté; papier pour musique; papier rayé ou lithogra- phié; papiers peints de toute espèce.	AND THE PERSON	d Shrift	old a		Later	2 Quoique	ces d	roits de l'ancien	e comme telles les tarif ne soient pas		a mod		
	⁵ Papier à lettres et enveloppes (même avec des orne- ments) en cartons simples ou ornés.		es de palli	300°P-1						vigueur aussi long- tés pour les nº 334,			par les tra	

du 6d.		Tarif con-		rif général Propositions	l np	letheny tite? -too lite?	Tarif con-	Tai	rif génér Propo	al
No projet	flicency (feels feets) feets av or temper	ventionnel fr.	fr.	conseil com- fédéral mission fr. fr.	No I projet	officeros tentos feerolizavos vi la tempor tentos feerolizavos vi las tempor v	fr.	fr.	conseil fédéral fr.	com- mission fr.
du co	Nattes, tapis de pieds et de table, de jute, de	par 100 kg	par 100 kg	p. 100 kg p. 100 kg	385	Caoutchoùc et guttapercha, en tuyaux, tubes,	par 100 kg 1	ar 100 kg		p. 100 kg
	chanvre de Manille et autres végétaux filamen- teux analogues, même encadrés:				Test	même combinés avec d'autres matières Observation. Le tarif actuel ne contient pas	7F	ad ein	10.	245
	Observation. Dans le tarif actuel les mots "et de table" et "même encadrés" ne figurent pas.		oul, écru gazés ou			les mots: "même combinés avec d'autres matières".				216 217
	Le tarif actuel ne fait pas de distinction entre tapis grossiers (non tissés) et tapis tissés				1000 00	Observation. Les chaussures en caoutchouc sont classées dans le n° 107.				276
	(nº 347). grossiers (non tissés):			sto sur bob		F. Paille, jone, liber, etc.				
345 346	écrus . teints, imprimés, etc. Tapis de jute, ras ou à poils	navede da	10. —	12. — 20. —	10-1	Paille assortie, rotin, liber, jonc, roseau, paille de				
347	tapis de jute, ras ou a pous tapis tissés faits des matières textiles dénom- mées au n° 328 (lin, chauvre, jute, ortie de					riz, racines de riz, sparte (stipe, alfa), fibre de coco, feuilles de palmier, varech, crin				
	Chine, etc.)			60. — 50. —		végétal, etc.: Observation. Intercaler le "fibre de coco"				
	C. Soie. Soie et filoselle (chappe):				03.	figurant dans le tarif actuel dans la rubrique				255 Ca
351	écrues: soie et filoselle moulinées	6, - I	7. —	8 7	388	teints, refendus, filés, tordus, cordés		1.50	1.50	256 - 257 Su
	Observation. Ce numéro est ainsi conçu dans le tarif actuel: "Toute autre espèce de				00.	Observation. Dans le tarif actuel sous ce numéro figurent encore: ,dents de ros (broches				260 Ma 266 Sel
352	soie écrue".		16. —	16. —		pour peignes à tisser)", classés sous le nº 130 de ce projet; "chardons à carder ou à foulon				270 Mo Ta
301 Qu	Observation. Tarif actuel: "Teintes." Dans					(cardères)*, classés sous le nº 94: , foin, feuilles, roseaux, paille* (exempt); , balais de paille				271
	la pratique la soie cuite est taxée comme la soie teinte à 16 fr. Commission du conseil national:				389	de riz", classés sous le nº 389. Ouvrages grossiers, nattes, tapis de pieds,		ine		
	Ajouter aux n°s 351 et 352: "ne rentrant pas dans le n° 353".			are demonstrated in	1	Ouvrages grossiers, nattes, tapis de pieds, paniers, aumônières, balais de paille de riz, etc.	portation des du tabac av	6. — 15, —	}15. —	
353	sur bobines, en pelotes ou échevettes (accommo-			enealT 41		Observation. Au lieu du nº 389 dans le tarif actuel figurent les deux positions sui-				
			and the			vantes:				
	Nouvelle rédaction dans la teneur suivante: "Soie à coudre, à broder, cordonnet, soie			roviroD _q Sil suss		Ouvrages communs, tels que chaussures et		north w		272
	et filoselle pour passementerie: écrus ou teints" (droit de 60 fr.).			317 ni tel Tarif ach		semelles pour chaussures, aumônières, fonds de chaises, paniers, etc. (droit de 15 fr.).				
355	Tissus, écrus, blancs, teints, imprimés, apprêtés : de mi-soie	1	16. —	100. —	390 391	Tresses	10. $-I^1$	10. —	6. —	274
356.0	Châles, écharpes, etc., de soie ou mi-soie Observation. Les n°s 355 et 356 ne figurent	teints, imp	soment.	20 avec pa		fection desquels il entre du crin, des filés, des tissus, etc.	60 D	70. —	80. —	277 Su
357	pas dans le tarif actuel. Rubanerie et passementerie de soie ou mi-soie	16. — F	50. —	100. —		Observation. Les chapeaux non garnis de paille, de jonc, de liber, etc., sont classés sous				
	Observation. Tarif actuel: ,de soie ou de filoselle".			21 Chales, ec	7.0					
358	Bonneterie de soie ou mi-soie: avec ou sans* travail à l'aiguille			823 Bonneterie		G. Articles confectionnés.	r, eni			
	Commission du conseil national: Transfert à la catégorie confections (n° 397 c).				00	Vêtements, lingerie et autres objets confectionnés, non spécialement dénommés, découpés ou finis :				8775
359 360	Broderies et dentelles*	30.—* F	100. —	180.	392 393	de coton	$\begin{array}{c} 60 A \\ 30 F \end{array}$	70. — 70. —	100. — 100. —	279
300	naison avec des métaux précieux	30 F	60. —	200. —		Observation. Dans le tarif actuel, les nºs 392, 393 et 396 sont réunis.			Obsern dechets	
	menterie et dentelles, etc., de soie ou de filoselle: avec or ou argent.			ana sidan - yay	395 396	de laine ou mi-laine	40. — F	120. —	150. — 100. —	
	D. Laine.					Commission du conseil national:		Servitore	Obser	100
	Commission du conseil national:					retrancher en substituant l'observation sui- vante aux n°s 392/395: "Les articles con- fectionnés avec des étoffes en caoutchouc				
	Ajouter au titre "Laine" les mots "pure ou mélangée".					suivent le régime de l'étoffe dont ils sont faits.	nne finance			
365	Filés: teints**: à un ou deux bouts; blanchis*	19** F	14,*	Files del	397	Vêtements de dentelles et vêtements brodés de tout genre (nouvelle position)		mes par		
0d .I	Commission du conseil national: Retrancher les mots: "à un ou deux bouts".	n el sirg		eauneut 000		Commission du conseil national:		H JE	Z.	
366	sur bobines, en pelotes ou échevettes (accommodés pour la vente au détail), de même que les filés teints, retors, à trois ou plusieurs bouts, en écheveaux. Commission du conseil national:	conditionne-	30. —	40.—		Adjonction des nouvelles positions suivantes: Bonneterie, avec ou sans travail à l'aiguille:				294 Cb
	sieurs bouts, en écheveaux	(F			3970	de lin				70. — 70. —
	Commission du conseil national: Retrancher les mots: "de même que les filés				397	de laine ou mi-laine	ngs x .xxs			100. —
00.9	en écheveaux".			1 Sie 1 Toile n		Chapeaux de tout genre, ayant reçu leur forme définitive:			pier a	
368	écrus	12, -F	25. —	30. —	400	definitive: non garnis Tarif actuel:		the a re	de soie,	
	Commission du conseil national: de laine cardée			30.	a Paris	Chapeaux en feutre non garnis	30 F	100 -		
369	de laine peignée blanchis, teints, imprimés	05 T	70	90		Chapeaux de dames non garnis: aussi long-				
	Commission du conseil national:	(torif actu-		888 écrus os		temps que le taux de fr. 30 du tarif con- ventionnel demeurera en vigueur pour les chapeaux de dames garnis	(Value 10 20)			
	de laine peignée				401	이 많이 모든 내가 되는 것이 되었다. 하는 것이 되었다. 그렇게 되었다.			200	
	Observation. Tarif actuel: "Couvertures de tout	minami leh				Tarif actuel:	80 - F	200. —		0 006
372 373	sans travail à l'aiguille	16 F 30 F	30. — 60. —	40. — 70. —	710	Chapeaux pour hommes, de tout genre, garnis	125A Au	150. —		0. 508
	Tapis de pieds: Observation: Tarif actuel: "Tapis".		to to tul	023753 023753		dont la forme n'est qu'ébauchée paient selon				
374 375	grossiers sans frances ni travail à l'aiguille	12 F	25	40. —		quettes suivent le régime des vêtements con- fectionnés nos 392/398.	d sagailai			
376 378	autres . Châles, écharpes, etc . Bonneterie, avec ou sans * travail à l'aiguille	30 F $25 F*$	100. —	100. — 125. —	402	Lits (matelas, duvets, oreillers) tout faits, garnis		50. —	60.	
143 / Cos 156 - Gro	Transfort du nº 278 à la actégorie confectione			estrobordi 148	403	de coton	16 F	30. —	40	51
0.50					404 405 406	de laine, mi-laine ou de lin	20 - F	80 -	80	100. —
379	Broderies et dentelles Etoffes en feutre: écrues teintes, imprimées	16 - F	95	25. —)	408	Montures et cannes de parapluies, avec ou sans ressorts	Les mots tles contraire	6. —	12. — 25. —	
381	teintes, imprimées are revised	16. — F	25. —	40 }20	408					20
	E. Caoutchouc et guttapercha.	reibros en r	security of	Hes G 4 B&S autres		XV. Animaux et matières animales.	of agent in a	or man to	1 Pols.	
304	bruts, tailles, files; en balles, plaques, feuilles,		4 -	3 _ 1 _	419	A. Animaux.	ing siry spell	dening a	par pièce	
	Commission du conseil national: Etoffes pour cardes	snow mo 1 se	vis de la economa	d-el7 k soruzzayana	413	Bœufs . Taureaux destinés à la reproduction, vaches, génisses ; jeune bétail ne rentrant pas dans le			mirror a	
	1 Les tiens de soie et de fles le contrat lie à 10 fe	one le Pencon one le reson	the son superior	pion Q *		nº 414	ed Leabura a		30.	ig.
	¹ Les tissus de soie et de filoselle sont liés à 16 fr par les traités avec la France et l'Italie.	ammilian and	atlorb sel	tomps que \$35 et 236.	1	1 Tresses de paille.	e et enveloppe mples en erné	alfal A r	Paps emis) en	

du projet du conseil féd.		Tarif conventionnel	fr.	if génér Propo conseil fédéral fr.	com- mission fr.
du	Tarif actuel et commission du conseil national:	par pièce	par pièce	p. pièce	p. pièce
	Bœufs et taureaux avec dents de remplacement. Vaches et génisses avec dents de remplacement. Jeune bétail sans dents de remplacement	15. — Au 12. — Au 5. — Au	25. — 20. — 5. —		30. — 25. — 12. —
	Observation. Il est accordé un rembourse- ment de droit de fr. 10 par tête pour les vaches et génisses qui sont livrées dans les 24 heures à un abattoir de l'intérieur du pays pour être abattues, ce qui doit être certifié par une déclaration de l'autorité compétente.				Retrancher
414 415	Veaux gras, pesant plus de 60 kg Veaux pesant jusqu'à 60 kg inclusivement	5. — Au 3. — Au	5. — 3. —	12. — 6. —	JAC STER ST
	Tarif actuel: "Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg".				
416	Porcs			8. —	
	Tarif actuel: Porcs pesant 25 kg ou plus	5. — Au 3. — Au	8. — 5. —		
417 418	Moutons	50 Au 50 Au	50 50	2. — 2. —	
	B. Matières animales.				
	Cuirs et peaux:	par 100 kg	par 100 kg	p. 100 kg	
422	tannés, corroyés; en poils, pour ouvrages de sellerie ou pour fourrures, etc	lispatus	8. —	12. —	
427	nettoyés, filés, préparés	$\begin{cases} 5 I^1 \\ 7 Au \end{cases}$	} 7.—	10. —	
	XVI. Ouvrages en argile, grès, etc.; poteries. Nouveau projet de tarif:				
	Ouvrages en argile:			de e	
445 446 447	Tuiles, brutes; briques réfractaires Briques, drains, plaques, carreaux: bruts Tuiles, briques, tuyaux, fumés, huilés, ardoisés, goudronnés, émaillés; plaques, carreaux, fumés, huilés, ardoisés, goudronnés, émaillés: d'une seule couleur, unis ou striés; ornements architectoniques, y compris ceux en terra-			—. 60 —. 50	
448	cotta			3. —	
110	Plaques, carreaux, de plus d'une couleur, peints, imprimés, avec ornements en creux ou en relief; plaques, carreaux de fayence, d'une seule couleur, émaillés, unis ou striés			8. —	
449 450	(les autres rentrent dans le n° 454) Cornues à gaz, creusets, moufles, cazettes Catelles et fourneaux en catelles montés, de			2.50	
100	tout genre			6. —	
	Plaques, carreaux, bruts (de couleur naturelle) et d'une seule masse			1. —	ivel Rajir
451	Di				
451 452	Plaques, carreaux, ardoisés, polis, émaillés, colorés, imprimés, etc., ainsi que ceux de			3	
452	Plaques, carreaux, ardoisés, polis, émaillés, colorés, imprimés, etc., ainsi que ceux de plus d'une masse; tuyaux en grès Poteries:			3. —	
	Plaques, carreaux, ardoisés, polis, émaillés, colorés, imprimés, etc., ainsi que ceux de plus d'une masse; tuyaux en grès			3. —	
452	Plaques, carreaux, ardoisés, polis, émaillés, colorés, imprimés, etc., ainsi que ceux de plus d'une masse; tuyaux en grès Poteries: communes, à cassure grise ou rougeâtre, émaillées ou non; ouvrages communs en	eleen nurl Pasel 1.7 Luist Erre		4. —	

No du projet du conseil féd.		Tarif con- ventionnel	Tar actuel	rif général Propositions conseil com-
proj proj nseil		fr.	fr.	fédéral mission
du	Tarif général et conventionnel actuel:	par 100 kg	par 100 kg	p. 100 kg p. 100 kg
100	Poterie grossière:			
(403)	Briques, tuyaux, plaques, carreaux, ne rentrant pas dans une des positions ci-	10 ET	- 20	
(404)	après Tuiles, briques réfractaires; dalles pour	10 FI	30	
	trottoirs, en grès commun		50	
(405)	positions ci-après	10 F		
(400)	Tuiles, briques, fumées, ardoisées, vernissées. Balustres et ornementations architecturales, ne rentrant pas dans une des positions			
(406)	ci-après	2FI	2. —	
,	vernissés, ou en grès, ne rentrant pas dans les nºs 403-405: non peints, sans			
	dessins imprimés, non polis, unis ou			
	seulement cannelés, sans ornements en	2F	2.50	
	relief; cornues à gaz	10 FI		
(407)	Poterie commune: à cassure grise ou rouge,			
	vernissée ou non; poterie de grès commun; creusets; pipes en terre	2FI	3. 50	
(408)	Plaques, carreaux, ne rentrant pas dans le	5 21-1		
	nº 409 comme fayence ou grès fin, catelles: peints, avec dessins imprimés, polis, avec			
	peints, avec dessins imprimés, polis, avec ornements en relief. Ornementations archi-		10	
(409)	tecturales, vernissées ou en grès Poterie à cassure blanche ou jaunâtre; fayence,	Ent qual	10. —	
(200)	poterie de grès fin; porcelaine de tout genre,	rgace), 3		
	parian, biscuit, ouvrages en terre cuite et autre poterie ne rentrant pas dans une des			
	positions précédentes	16 F	25	
	XVII. Articles divers.			
455	Quincaillerie fine et articles de fantaisie de tout			
read	genre, non spécialement dénommés			200. —
	Tarif actuel: Quincaillerie fine, en agate, albâtre, cristal de			
	roche, ambre, ivoire, jais, écume, nacre, écaille		de de	
	et autres articles semblables ne rentrant pas dans une des catégories précédentes		150. —	
	Incrustations et semblables	30 F	111	
450	Ouvrages de tourneur et autres en ivoire . Fournitures de bureaux, fournitures pour l'écri-	16. — F		
400	ture, le dessin et la peinture, non dénommées			{25 }30
	ailleurs; cire à cacheter*	16. — F		[20*]30
	estant som i from som endligt i state og fore	on de l'a		
	B. Exportation.			
	I. Animaux.			
	Sans changement.			
	L'ancienne catégorie II, "Bois", a été retran-			
	chée comme superflue, le bois étant franc de droit.			
	II. Autres articles.			
16	Chiffons (drilles) pour la fabrication du papier ou du carton; vieux cordages et câbles		1. —	2. —
	Tarif actuel: "Chiffons (drilles) de coton ou de lin; vieux cordages et cables."			
	Commission du conseil national:			
	Adjonction des mots: "et de la laine artificielle" après "carton".			

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsamtsblattes) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Berne.

ránéral Propositions one il com-	a lastica lac	Tarif co	The state of the s	smolti		Tarifoon!		
	a mil 001 was sal			fr. p. pièce	faregent in o p. piece	abilit test		
			Tarif général et concentionnel activit; sheal est un Poterio proceières				Parist actuel et commission du conseil national!	
						25 - TA	Breufs el taureaux avec dents de remplacement. Vaches el génisses avec dents de remplacement.	
	F. F 301			12.			Joune betail sans dents do reinphorement un Observation. Il est accorde un rembourse-	
			(404) Twices, briques refrachaises; dailess pour trottoirs, en grès commun. As leues no Tuiles, ne tentrant pas dans une des				ment de droit de fr. 10 par ièle potur les vurhes et genisses qui sont livrées dans les	
			positions el-après					
			(405) I wiles, briques, funces, ardoisées, ramissées, Bablébres et ornementations architecturales,					
			ne rentrant pas dans une des positions el-après		- 21	10 - An	Veaux gras, pesant plus de 60 kg. Veaux pesant jusqu'a 60 kg inclusivement	
			(466) Tuyanx, plaques, carreaux, catelles; huiles,				Tarif actuel:	
			dans les nºs 403 - 405; non peints, sans dessins imprimés, non polis, unis ou				Veaux n'ayant pas pius de 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg al anni contra	
			seulement cannelés, sans ornements en relief; cornues à gaz		3,00			
			Commes a gaz a				Tarif actuel: Pores pesunt 25 kg ou plus a tautan trans	
			(407) Poterie commune: & cassures gried ous rouge. vernissée ou nont potente s'augrès communi;					
								417
			nº 409 comme fayence ou grès fur catellegt peints, avec dessins imprimers polis, avec					
	Afonler aug 8							122
			parian, biscuil, ouvrages on terra cuite et		01	7-51		
		The same	gutre potetie ne rentrant pas dans que des					
			XVII. Articles divers.				"neitoyés, préparés".	
			All District Research and Amelicaning 324				XVI. Ouvrages en sigile, grès, etc.;	
	g tamb (dro		455 Quincaillerie fine et articles de fantaisie de tont genre, non spécialement dénomnées				poteries, to do the suit, ale	
							Nouveau projet de tarif: El en Ch. Siron au	
							Ouvrages en argile; Tuites, brutes; briques refractaires	
			et autres articles semblables no restrint pas dans une des catégories précédentes Thermstations et semblables (p. 1917)					
08488			459 Fournitares de bureaux, fournitares pour l'écri- ture, le dessig et la peinture, non dénommées				d'une seule couleur, unis ou striés; ornements architectoniques, y compris ceux-émithras-	
			Caoutchous pour bureau, crouons					
			enal-offens (of \$67.0)				pents, imprimes, avec ornements en creux	
			사람이 있어요? 나는 나는 얼마나 이 이 사람들이 되었다. 그 살이 되었다.		- 8			
			II. Exportation.					
	mentice state		I. Animanx.					
			Sans changement.				Plaques, carreaux, bruts (de couleur naturcile)e	161
			4'ancienve catégorie II., Bois', a élé retran- chée comme superflue, le bois étant franc de droit.					
			마니었다. 마니의 하나면서 교육하다. 강경 (1947) 나는 이내는				plus d'une masse; tuyaux en grès masse; le	
			16 Chilfons (drilles) pour la faireaste stand rul u carters) pour la faireaste de papier ou du carter; vieux cordares et cables					453
2			ou du carten; vieux cordages et cables				emaillées eu non; ouvrages communs en grès (cruches, cruchons, etc.); isolateurs en	
			Tarif netwel: "Chiffons (drilles) de coton ou de lint vieux				à cassure blanche ou jaunitre, fayence, terra- cotta et autres poteries ne rentrant pas	464
							dans une des rubriques précedentes, Grès fin; porcelaine de tout genre, parlan, biscuit	
			Commission dis conseil mational: Adjonction des mots: ,et de la laine arti-				Ne sout life avec l'Italiè que les grina mettoyes.	
			defelle" après "carton".					
							사용 보다 보는 것이 되었다. 그런	
			ia del Millo, estal Prof. 120 (17) (17) (17) (17) (17) (17) (17) (17)	0				
			$20 - 2 \cdot 100 - 100 \cdot 100 = 20 \cdot$					
			mprimerie JENT & REINERT (Expedition de la Feuilleoffe	I01				Bun